

C7 Drom dino



1910

1941

1951

O Bernhard Steinbach sas kêtana ande njamcicko kêtanija, numa kana le raj linê sama, kaj sî lo Sinto, dine les drom andaj armija taj šude les ando foro Wiesbaden ando phanglimos. Sar vov, sas vi but aver Sinti taj Řom kêtani ande njamcicko kêtanija taj marde pe pala Njamco pe differentni frontur aj pe isto vrjama sas but membrur kata lengê familije progonime, deportirime taj mundarde ande l' KZ-ura. Ando bêrš 1943 angérdilo o Bernhard Steinach peska familjasa ando Auschwitz. „De kata o angluno momento ando logoro sas muři bući ramomaski bući, svako detehara musaj sas te romov taj te dokumentiriv le numerur le manušéngê kaj mule. Pe maj angluji vrjama merenas svako djes minimumo 40 źi 50 žene. Maj palal, kana sas o logoro prja pherdo, merenas permanentno sja maj but žene. Nasvalimata taj epidemije, sar tifuso ande maj but fjal (typhus levissimus, typhus abdominalis taj aver) taj vi e malarija buhlile, sja maj but manuša merenas. Svako detehara ginenas le manušén kaj vadje žanenas te kêren bući. Von musaj sas te kêren bući avrjal kata o logoro, pe dromengi konstrukcija, pe kêrengi konstrukcija vaj pe aver kasave djeli.“ Kadja mothol o Bernhard Steinbach pala o bêrš 1945, pa peski rola ando logoro. 45 membrur kata e familija Steinbach sas mundarde kata l' nationalsocialistur ande l' differentni logorja. O Bernhard Steinbach sas jek anda l' cêra žene kata i bari familija Steinbach, save žuvindes nakhle le differentni KZ-ura.

💡 Žanglen tumen

...kê le kêtanen, savendar žanenas kaj sî le Řom vaj Sinti, len bišavenas len normalno khêre pe hodina, aj kote khêre astarenas len le šingale taj angérenas len ande l' phanglimata, kê či kamenas, te dikhên le Řomengê kameradur sja kodja ande kêtanija angla peskê jakha?

✍ Tumari bući

Roden informacije pa Bernhard Steinbachosko trajo pala o bêrš 1945.

📷 Paj fotografija

Kêtanijaki legitimacijaki fotografija. E legitimacija arakhadol kaj familija. Dokumentationszentrum deutscher Sinti und Roma, Heidelberg/Deutschland.



<https://www.romasintigenocide.eu/kalderasch/c>